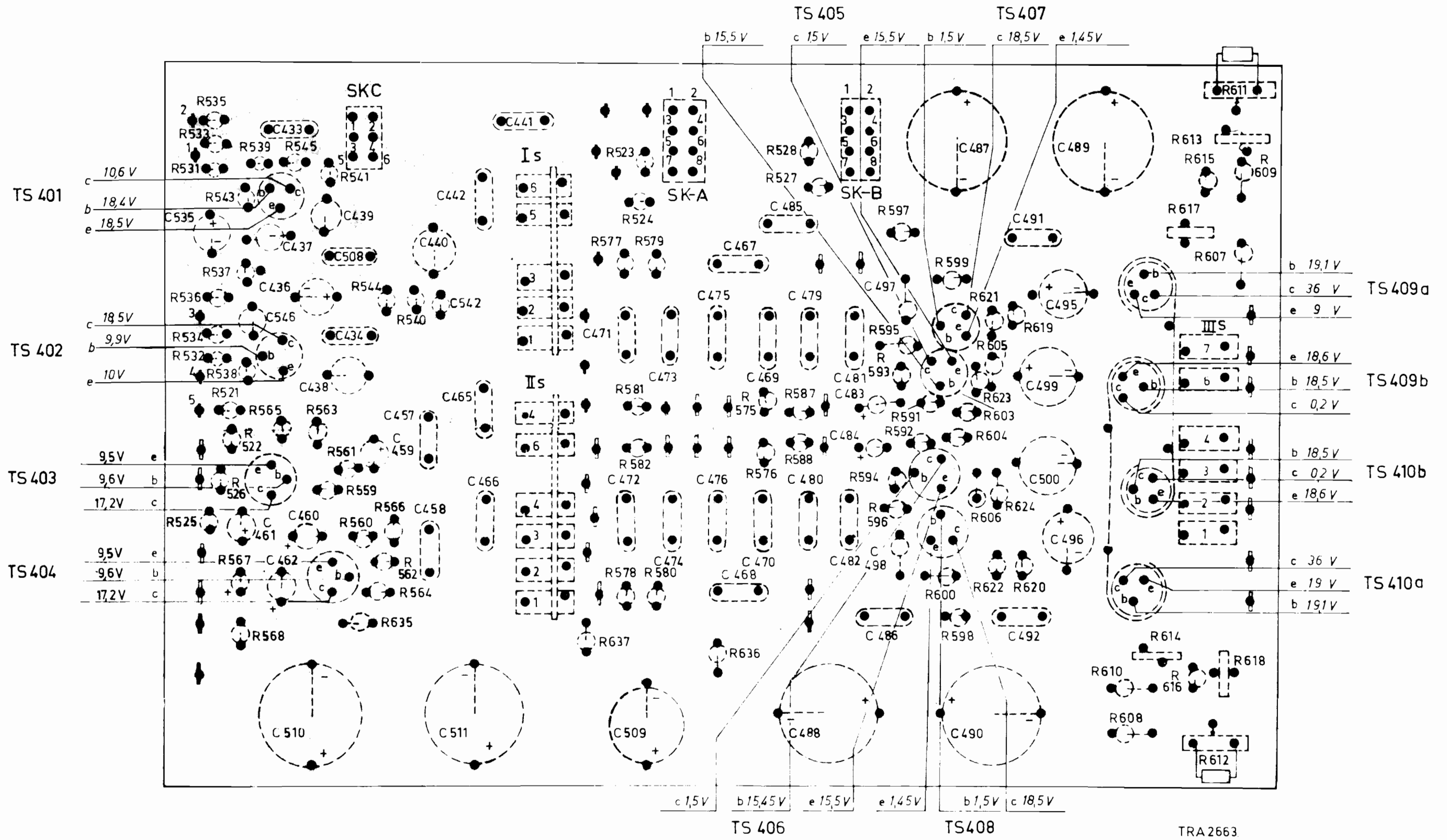


C	535.	433.437.436.439.508	440.	442.	442.	441.	471.	473.	475.	467.469.485.479.481.483.	498.497	487.	491.	499.	495.489.	
C		546.510.461.462.438.460.434.459.457.458.465.511.466.					472.	509.	474.	476.	468.470.488.480.482.484.	486.	490.	492.	500.496.	
R		536.534.531.532.533.535.537.538.521.543.539.545.541.544.540.					524.	523.577.	579.	575.	528.527.	588.	594.	595.591.599.	621.605.623.624.	619.610.614.613.615.611.609.
R		525.526.567.522.568.565.563.561.560.559.566.635.562.564.					637.	578.582.	581.580.	576.	636.	587.596.	597.	593.592.600.	598.603.606.604.622.620.608.	616.617.607.612.618.



Cabinet	4822 425 40113	Kast	Boitier	Gehäuse	4822 425 40113	Mueble
Foot	4822 462 70362	Voet	Pied	Fuss	4822 462 70362	Pie
Front plate	4822 454 10137	Frontplaat	Panneau avant	Frontplatte	4822 454 10137	Placa frontal
Lens, mains indicator (12)	4822 381 10195	Knop (2...5)	Lens, nethindicator (12)	Knop (2...5)	4822 381 10195	Lente, indicador de red (12)
Knob (2...5)	4822 413 40343		Bouton (2 à 5)		4822 413 40343	Botón (2...5)
Spring fix. knob	4822 492 60705	Veer bev. knop	Ressort fix. bouton	Federbefestigung, Knopf	4822 492 60705	Resorte fij. botón
Push-button mains switch (1)	4822 410 20612	Druktoets, netchakelaar (1)	Touche inter. secteur (1)	Drucktaste, Netzschalter (1)	4822 410 20612	Tecla, interruptor de red (1)
Push-button (6...11)	4822 410 20604	Druktoets (6...11)	Mécanisme à touches (6 à 11)	Drucktaste (6...11)	4822 410 20604	Tecla (6...11)
Push-button mechanism	4822 278 10023	Druktoets mechanisme (4 toetsen)	Mécanisme à touches (4 touches)	Drucktasten mechanismus (4 Tasten)	4822 278 10023	Mecanismo de teclado (4 teclas)
Mains switch	4822 276 10041	Netchakelaar	Interrupteur secteur	Netzschalter	4822 276 10041	Interruptor de red
Fixing material for slide switch	4822 310 20123	Bevestigings mat. voor schuifschakelaar	Mat. de fix. pour commutateur à coulisse	Befestigungsmaterial für Schiebeshalter	4822 310 20123	Material de fij. para conmutador corredizo
Rear plate	4822 435 20061	Achterwand	Paroi arrière	Rückwand	4822 435 20061	Panel posterior
Rubber capon AD149	4822 462 70137	Rubber kap op AD149	Capot caoutchouc sur AD149	Gummikappe auf AD149	4822 462 70137	Caperuza de caucho sobre AD149
Slide switch (recorder, rec. player, tuner)	4822 277 30059	Schuifschak. (magn., PU, tuner)	Comm. coulissant (magn., PU, tuner)	Schiebeshalter (magn., PU, Tuner)	4822 277 30059	Commutador corredizo (magn., PU, tuner)
Slide for 4822 277 30059	4822 278 20172	Schuif voor 4822 277 30059	Coulisse p. 4822 277 30059	Schieber für 4822 277 30059	4822 278 20172	Corredera para 4822 277 30059
Slide switch (mono/stereo)	4822 277 30058	Schuifschak. (mono/stereo)	Comm. coulisse (mono/stéréo)	Schiebeshalter (mono/stereo)	4822 277 30058	Conn. corredizo (mono/stereo)
Slide for 4822 277 30058	4822 278 20171	Schuif voor 4822 277 30058	Coulisse p. 4822 277 30058	Schieber für 4822 277 30058	4822 278 20171	Corredera para 4822 277 30058
Slide switch (rumble)	4822 277 30062	Schuifschak. (rumble)	Comm. coulisse (rumble)	Schiebeshalter (Rumpeln)	4822 277 30062	Conn. corredizo (rumble)
Slide for 4822 277 30062	4822 278 20174	Schuif voor 4822 277 30062	Coulisse p. 4822 277 30062	Schieber für 4822 277 30062	4822 278 20174	Corredera para 4822 277 30062
Slide switch (scratch)	4822 277 30061	Schuifschak. (scratch)	Comm. coul. (anti-parasites)	Schiebeshalter (Kratz)	4822 277 30061	Conn. corredizo (ante-parásito)
Slide for 4822 277 30061	4822 278 20173	Schuif voor 4822 277 30061	Coulisse p. 4822 277 30061	Schieber für 4822 277 30061	4822 278 20173	Corredera para 4822 277 30061
Lamp holder	4822 255 10007	Lamphouder	Support de lampe	Lampenfassung	4822 255 10007	Soporte de lámpara
Contact spring on print for plug plate	4822 492 60763	Contactveer op print voor stekerveer	Ressort de contact sur platine pour prise mâle	Kontaktfeder auf Printplatte für Steckerverle	4822 492 60763	Resorte de contacto sobre placa impr. para placa de clavija
Connection socket, loudspeaker	4822 267 40073	Aansluitbus LS	Douille de connexion BT	Anschlussbuchse Lautsprecher	4822 267 40073	Enchufe LS
Plug for 4822 267 40073	4822 264 30041	Steker voor 4822 267 40073	Fiche pour 4822 267 40073	Stecker für 4822 267 40073	4822 264 30041	Enchufe a clavija para 4822 267 40073
Connection socket, 5 pole	4822 267 40039	Aansluitbus, 5 polig	Douille de connexion, 5 poles	Anschlussbuchse, 5 polig	4822 267 40039	Enchufe, 5 polos
Plug for 4822 267 40039	4822 264 40023	Steker voor 4822 267 40039	Fiche pour 4822 267 40039	Stecker für 4822 267 40039	4822 264 40023	Enchufe a clavija para 4822 267 40039
Fuse holder	4822 256 30065	Zekeringhouder	Porte-fusible	Sicherungshalter	4822 256 30065	Porta fusible
Fuse, 1.4 A (VL421)	4822 253 20021	Zekering, 1.4 A (VL421)	Fusible, 1.4 A (VL421)	Sicherung, 1.4 A (VL421)	4822 253 20021	Fusible 1.4 A (VL421)
Pilot lamp, 6 V, 50 mA (LA423)	4822 134 40003	Indicatielamp 6 V, 50 mA, (LA423)	Lampe témoin, 6 V, 50 mA, (LA423)	Anzeigelampe, 6 V, 50 mA, (LA423)	4822 134 40003	Lámpara ind. 6 V, 50 mA (LA423)
Coil (S425, 426)	4822 156 20289	Spoel (S425, 426)	Bobine (S425, 426)	Spule (S425, 426)	4822 156 20289	Bobina (S425, 426)
Mains transformer (S429a...g)	4822 146 30216	Nettransformator (S429a...g)	Transfo. secteur S429a à g	Netztransformator (S429a...g)	4822 146 30216	Transformador de red (S429a...g)
C433, 434	1822 121 40059	C467, 468	4822 121 40045	25 µF	4822 124 20054	0.1 MΩ neg. log.
C435, 436	4822 124 20095	C469, 470	4822 121 40045	320 pF	R573ab	17 kΩ + 5 kΩ
C437, 438	4822 121 50028	C471, 472	4822 121 40059	220 µF	R583abcd	4822 102 30075
C439, 440	4822 121 50053	C473, 474	4822 121 40059	2, 5 V	R589abcd	17 kΩ + 5 kΩ
C441, 442	4822 121 40059	C475, 476	4822 121 40047	800 µF	R591, 592	4822 101 80016
C443, 444	4822 121 40053	C479, 480	4822 121 40059	40 V	R611, 612	4822 116 60002
C445, 446	4822 121 40047	C481, 482	4822 121 40059	560 kP	R613, 614	4822 100 10021
C447, 448	4822 121 40049	C483, 484	4822 121 40059	40 V	R617, 618	4822 116 20063
C457, 458	4822 121 40059	C485, 486	4822 121 40053	160 µF	R625, 626	4822 116 30011
C459, 460	4822 124 20091	C487, 488	4822 124 20026	400 µF	R627, 628	4822 113 60056
C461, 462	4822 124 20091	C489, 490	4822 124 20026	2500 µF	R635	4822 113 60056
C463, 466	4822 121 40056	C491, 492	4822 121 40059	390 pF	R636	4822 111 50234
				22 kΩ	R637	4822 111 30113
						4822 111 30108

Cabinet	4822 425 40113	Kast	Boitier	Gehäuse	4822 425 40113	Mueble
Foot	4822 462 70362	Frontplaat	Pied	Fuss	4822 462 70362	Pie
Front plate	4822 454 10137	Lens, mains indicator (12)	Panneau avant	Frontplatte	4822 454 10137	Placa frontal
Lens, mains indicator (12)	4822 381 10195	Knop (2...5)	Lentille, indicateur secteur	Linse, Netzanzeiger	4822 381 10195	Lente, indicador de red (12)
Knob (2...5)	4822 413 40343		Bouton (2 à 5)	Knopf (2...5)	4822 413 40343	Botón (2...5)
Spring fix. knob	4822 482 60705		Ressort fix. bouton	Federbefestigung, Knopf	4822 482 60705	Resorte fij. botón
Push-button mains switch (1)	4822 410 20612		Touche inter. secteur (1)	Drucktaste, Netzschalter (1)	4822 410 20612	Tecla, interruptor de red (1)
Push-button (6...11)	4822 410 20604		Mécanisme à touches (6 à 11)	Drucktaste (6...11)	4822 410 20604	Tecla, interruptor (6...11)
Push-button mechanism	4822 278 10023		Mécanisme à touches (4 touches)	Drucktasten mechanismus (4 Tasten)	4822 278 10023	Mecanismo de teclado (4 teclas)
Mains switch	4822 276 10041		Interrupteur secteur	Netzschalter	4822 276 10041	Interruptor de red
Fixing material for slide switch	4822 310 20123		Mat. de fix. pour commutateur à coulisse	Befestigungsmaterial für Schiebeshalter	4822 310 20123	Material de fij. para conmutador corridizo
Rear plate	4822 435 20061		Paroi arrière	Rückwand	4822 435 20061	Panel posterior
Rubber capon AD149	4822 462 70137		Capot caoutchouc sur AD149	Gummikappe auf AD149	4822 462 70137	Caperuza de caucho sobre AD149
Slide switch (recorder, rec. player, tuner)	4822 277 30059		Comm. coulissant (magn., PU, tuner)	Schiebeschalter (magn., PU, Tuner)	4822 277 30059	Commutador corridizo (magn., PU, tuner)
Slide for 4822 277 30059	4822 278 20172		Coulisse p. 4822 277 30059	Schieber für 4822 277 30059	4822 278 20172	Corredera para 4822 277 30059
Slide switch (mono/stereo)	4822 277 30058		Comm. coulisse (mono/stéréo)	Schiebeschalter (mono/stereo)	4822 277 30058	Comm. corridizo (mono/stereo)
Slide for 4822 277 30058	4822 278 20171		Coulisse p. 4822 277 30058	Schieber für 4822 277 30058	4822 278 20171	Corredera para 4822 277 30058
Slide switch (rumble)	4822 277 30062		Comm. coulisse (rumble)	Schiebeschalter (Rumpeln)	4822 277 30062	Comm. corridizo (rumble)
Slide for 4822 277 30062	4822 278 20174		Coulisse p. 4822 277 30062	Schieber für 4822 277 30062	4822 278 20174	Corredera para 4822 277 30062
Slide switch (scratch)	4822 277 30061		Comm. coul. (anti-parasites)	Schiebeschalter (Kratz)	4822 277 30061	Comm. corridizo (ante-parásito)
Slide for 4822 277 30061	4822 278 20173		Coulisse p. 4822 277 30061	Schieber für 4822 277 30061	4822 278 20173	Corredera para 4822 277 30061
Lamp holder	4822 255 10007		Support de lampe	Lampenfassung	4822 255 10007	Soporte de lámpara
Contact spring on print for plug plate	4822 482 60763		Ressort de contact sur platine pour prise mâle	Kontaktfeder auf Printplatte für Steckerplatte	4822 482 60763	Resorte de contacto sobre placa impr. para placa de clavija
Connection socket, loudspeaker	4822 267 40073		Douille de connexion BT	Anschlussbuchse Lautsprecher	4822 267 40073	Enchufe LS
Plug for 4822 267 40073	4822 264 30041		Fiche pour 4822 267 40073	Stecker für 4822 267 40073	4822 264 30041	Enchufe a clavija para 4822 267 40073
Connection socket, 5 pole Plug for 4822 267 40039	4822 267 40039		Douille de connexion, 5 poles	Stecker für 4822 267 40039	4822 267 40039	Enchufe, 5 polos
Plug for 4822 267 40039	4822 264 40023		Fiche pour 4822 267 40039	Stecker für 4822 267 40039	4822 264 40023	Enchufe a clavija para 4822 267 40039
Fuse holder	4822 256 30065		Porte-fusible	Sicherungshalter	4822 256 30065	Porta fusibile
Fuse, 1.4 A (VL421)	4822 253 20021		Fusible, 1.4 A (VL421)	Sicherung, 1.4 A (VL421)	4822 253 20021	Fusible 1.4 A (VL421)
Pilot lamp, 6 V, 50 mA (LA423)	4822 134 40003		Lampe témoin, 6 V, 50 mA, (LA423)	Anzeigelampe, 6 V, 50 mA, (LA423)	4822 134 40003	Lámpara ind. 6 V, 50 mA (LA423)
Coil (S425, 426)	4822 156 20289		Bobine (S425, 426)	Spule (S425, 426)	4822 156 20289	Bobina (S425, 426)
Mains transformer (S429a...g)	4822 146 30216		Netransformator (S429a...g)	Netztransformator (S429a...g)	4822 146 30216	Transformador de red (S429a...g)
C433, 434	4822 121 40059	100 kpF	4822 121 40045	25 µF 25 V	4822 124 20054	0.1 MΩ neg. log. 4822 102 30093
C435, 436	4822 124 20095	2.5 µF 64 V	4822 121 40045	220 pF	4822 121 50029	17 kΩ + 5 kΩ 4822 102 30075
C437, 438	4822 121 50028	220 pF	4822 121 40059	320 µF 2.5 V	4822 462 70231 +	17 kΩ + 5 kΩ 4822 101 80016
C439, 440	4822 121 50053	470 pF	4822 121 40059	800 µF 40 V	R591, 592	2.2 Ω ¼ W 4822 116 60002
C441, 442	4822 121 40059	100 kpF	4822 121 40047	560 kpF	R611, 612	1 kΩ 4822 100 10021
C443, 444	4822 121 40053	27 kpF	4822 121 40059	C501, 502	R613, 614	V.D. resistor 4822 116 20063
C445, 446	4822 121 40047	10 kpF	4822 121 40059	C503, 504	R617, 618	NTC resistor 4822 116 30011
C447, 448	4822 121 40049	15 kpF	4822 124 20039	C509	R625, 626	1 Ω 2 W 4822 113 60056
C449, 450	4822 121 40059	100 kpF	4822 124 20026	C510	R627, 628	1 Ω 2 W 4822 113 60056
C457, 458	4822 121 40059	8 µF	4822 124 20091	C511	R635	1.2 kΩ ¼ W 4822 111 50234
C459, 460	4822 124 20091	8 µF 40 V	4822 124 20026	C512	R636	1.8 kΩ ¼ W 4822 111 30113
C461, 462	4822 124 20091	40 V	4822 124 20026	C513, 514	R637	1 kΩ ¼ W 4822 111 30108
C465, 466	4822 121 40056	56 kpF	4822 121 40059	R569ab		



Radoma nv

SERVICE-MEDEDELING

Ref. RR 100

Type 5903

Datum 1.10.1968

Het kan bij sommige apparaten voorkomen dat soms in een of beide kanalen een "plop"-geluid wordt gehoord. In dat geval dienen de condensatoren C483 en C484 te worden vervangen door de electrolytische condensatoren 1 uF, 63 V, codenummer 4822 124 20341.
